

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 42 (1980)
Heft: 9

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Machines pour la récolte du fourrage grossier



Faucheuse à coupe rapide MOLLER
 nouveau modèle, encore amélioré!



Autochargeuses HAGEDORN
 Construction robuste, haut rendement;

Exécutions variables selon les besoins individuels:

Capacité 15–50 m³ de foin;

Dispositifs de coupe avec 3–25 couteaux;

Sur demande, bordages en tôle acier pour fourrage haché;

Construction standard ou surbaissée avec voie étroite;

Système «Welchel» — éprouvé avec la plus longue expérience en construction d'autochargeuses!

Nouveau: Système chaîne à râteaux jusqu'à 25 couteaux
 Remorque fourragère



Autochargeuse automotrice HAMSTER-SUPER. Système «Welchel», moteur Diesel 64 CV. Utilisation universelle!



EMMAGASINAGE

Doseurs-démélangeurs automatiques NEUERO;

Convoyeurs mobiles NEUERO;
Souffleuses de déchargement et souffleuses-hacheuses NEUERO;

Répartiteurs télescopiques NEUERO pour chaque grandeur du tas de foin, travaillent sans aucune panne!

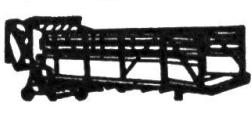
Distribution dans les silos avec les distributeurs FEGU et HEINI, actionnés par le vent de la soufflerie ou par moteur électrique.

NEUERO ensilleuse/désilleuse automatique pour silos-tours.

Ventilation du foin à l'air froid ou à l'air chaud NEUERO;

Demandez L'OFFRE SPECIALE PRIX COMPTANT par votre maréchal ou directement par l'importateur.

Profitez des conditions spéciales intéressantes!



Ne laissez pas jouer les enfants autour de machines avec pièces et parties tranchantes ou piquantes!

le super-conseil:



filtres à huile - filtres à air - filtres hydrauliques

du plus grand dépôt de filtres en Suisse
 Des prix dont toute la branche parle.
 Plus de 1000 types différents de filtres en stock.

Livraison par votre garagiste

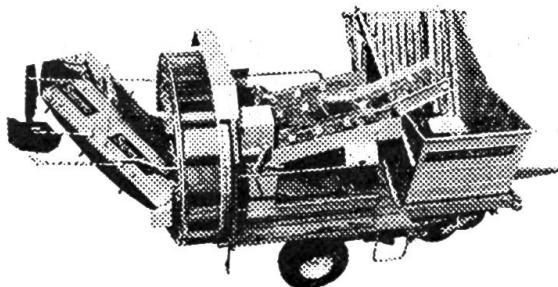
SCHUPP

H.Schupp AG, Weieracherstr. 3,
 8184 Bachenbülach,
 Téléphon 01/8606352

Délégués de l'ASETA,
 réservez les
19 et 20 septembre 1980
 pour la 54ème Assemblée des délégués à Baden AG!
 Merci!

Samro

pour une récolte efficace et sans blessures de vos pommes de terre



Samro Super

La machine à la pointe du progrès! Récolteuse pour les exploitations exigeant un haut rendement sans blessures. Système de séparation breveté avec 2 tapis décrotteur. Défanage par tambour ou par élévateur. Prétriage sur option.

Toutes les récolteuses Samro sont équipées avec ensachement et plateforme en modèle A, avec benne basculante 1,6 t en modèle B ou avec benne à fond mouvant en modèle RB. Commande électromagnétique ou hydraulique avec bloc distributeur sur option.

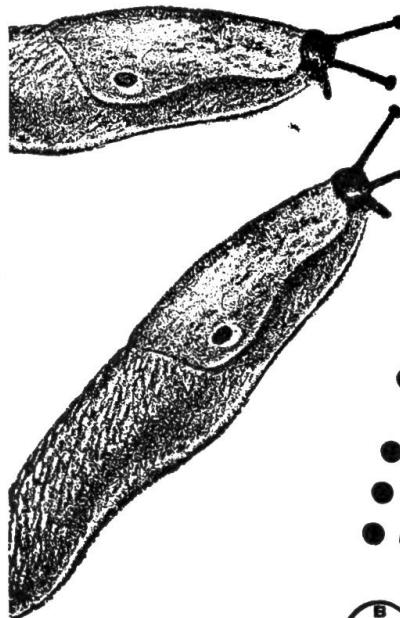
Nos partenaires en Suisse romande:

Feronord S.A., 1401 Yverdon, 024 - 23 11 75
 Martin Georges, 1422 Grandson, 024 - 24 16 79
 Christen Werner, 1896 Vouvry VS, 025 - 81 12 96
 Evard Henri, 1257 Landecy GE, 022 - 71 12 35

Vonnez Jean-Marc, 1530 Payerne, 037 - 61 22 07
 Roy Bernard, 1261 Londirod VD, 022 - 68 14 71
 Kaufmann Max, 1588 Cudrefin VD, 037 - 77 11 33
 Germaud & Cie., 1701 Fribourg, 037 - 24 99 12

Samro

**Bystronic Maschinen AG, Abt. Landmaschinen
 3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55**



Le seul produit contre toutes les limaces nuisibles; contient un nouveau composant actif



Mesurol®

- pas de déshydratation, donc pas de sécrétions muqueuses; mort rapide, suivie d'un dessèchement des limaces
- action initiale particulièrement rapide
- effet attractif dépassant largement la moyenne (l'attraction du Mesurol peut être de 40% supérieure à celle d'autres produits)
- stabilité à la pluie exceptionnelle
- durée d'action prolongée
- efficacité dépassant 95%



agroplant

Agroplant SA, 3052 Zollikofen, Téléphone 031/861666

Mesurol, classe de toxicité 4. Observer la mise en garde figurant sur l'emballage.

® = Marque enregistrée de Bayer SA, Leverkusen



VAUDOISE ASSURANCES

Mutuelle Vaudoise + Vaudoise Vie

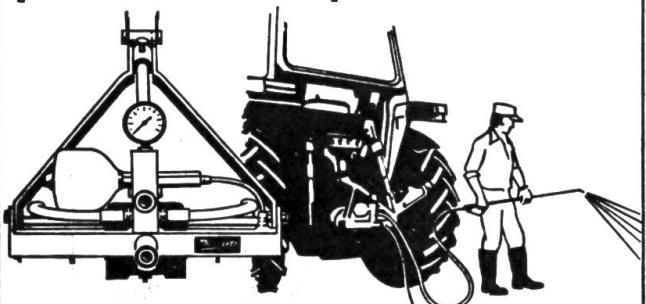
Agences dans toute la Suisse

La Mutuelle Vaudoise est l'assurance de l'Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture — ASETA

Avez-vous signalé le dernier changement de véhicule à moteur agricole au Service cantonal des automobiles et à votre compagnie d'assurance?

Propriétaires de tracteurs!

KLINETT offre maintenant aussi un nettoyeur haute pression se raccordant à la prise de force du tracteur



Vous avez ainsi à bien meilleur compte un nettoyeur haute pression, puissant et mobile. Il suffit de quelques gestes pour brancher l'appareil KLINETT, qui offre les mêmes avantages que les modèles normaux: il nettoie, désinfecte, sable. S'emploie aussi pour blanchir les écuries à la chaux.

Débit d'eau 780 l/h à 430 t/min. à la prise de force.

Pression maximum: 150 bars. Poids: 22 kg seulement.

Demandez tout de suite des documents détaillés. Conseils et démonstration par l'importateur général de KLINETT:

Walder Waldeck S.A., 6318 Walchwil ZG
Tél. 042/77 12 04

Klineit

*nettoyeur haute pression
se raccordant
à la prise de force*

chaînes
pignons
CEGE



Chaines,
pignons et galets pour
toutes arracheuses de betteraves et
pommes de terre...

Weimar, Amac, Grimme, Wisent, Wuhlmaus, etc...
Transformation complète réalisée avec nos chaînes
arracheuses ramasseuses. Elévateurs toutes marques.

A. CATTRY

B.P. 15 - 59560 COMINES (France) -

Tél.
003320/39 99 02

Je désire recevoir sans engagement, prix et documentation

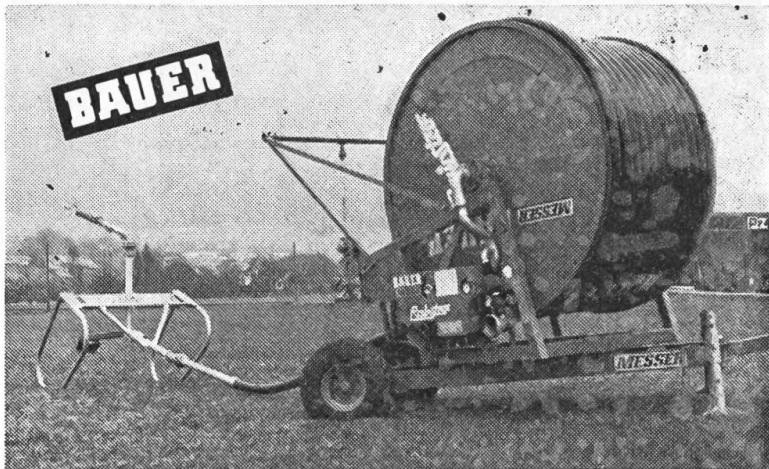
Nom _____

Adresse _____

Tél. _____

Vous pouvez choisir !!!

Eau · Purin · Boues de curage
... ou TOUS LES TROIS!



Ernst Messer SA, 1510 Moudon

MESSE
machines agricoles et industrielles

• • • • • • • • • •
Aucun problème
avec les automates
d'arrosage BAUER!
• • • • • • • • • •

De même dans notre
programme de vente:

- Installation de conduits
- Canalisation
- Arroseurs pour eau et purin
- Pompes à tracteur
- Groupe motopompes électriques
- Pompes à vis excentrée
- etc ...

Demandez nos
documentation et
références.

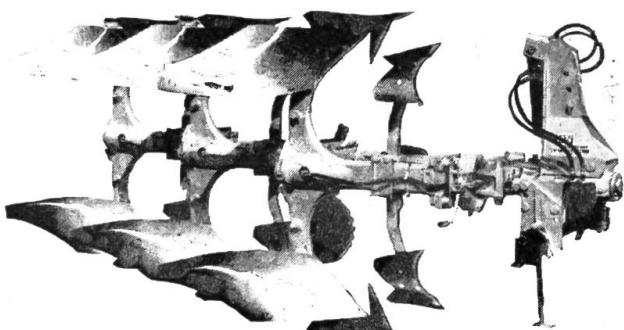
Niederbipp:
Téléphone 065 - 73 23 63
Moudon:
Téléphone 021 - 95 15 74

**le spécialiste
des machines de préparation du sol**

Huard

la nouvelle trisoc
376 NSH
avec sécurité non-stop
hydraulique

Saillet



SAILLET MACHINES AGRICOLES

1252 MEINIER / GENÈVE

022 / 50 24 24

Avec de nouvelles presses Welger à haute densité dans l'avenir

Vous connaissez la conception technique réputée des presses WELGER: Aiguilles protégées par embrayage à double effet breveté, pickup stable monté sur amortisseur hydraulique, excluant toutes secousses même à grande vitesse de travail ou de déplacement, roue de transport encastrée sous le couloir à paille, d'où possibilité d'un très large pickup avec un minimum d'encombre-

ment de transport, noueurs pour toute sorte de ficelle etc.

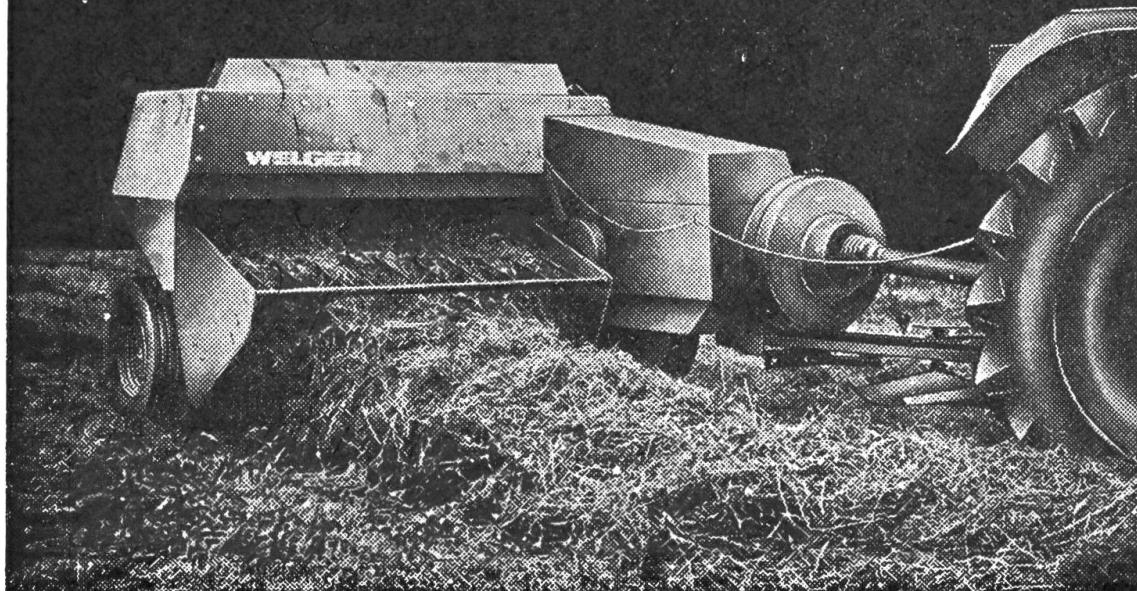
Welger a encore fait davantage pour l'augmentation de la solidité et de la sécurité de fonctionnement. Grâce aux nouvelles expériences techniques, l'entraînement principal et les ameneurs de paille sont équipés de nouvelles sécurités de surcharge automatiques.

Les presses à haute densité WELGER encore meilleures et avec moins d'entretien.

Représentation et service pour toutes les machines WELGER
depuis des dizaines d'années chez

Agrar

AGRAR Fabrique de machines agricoles SA 9500 Wil/SG Tél. 073 25 16 25



Ott

donne plus

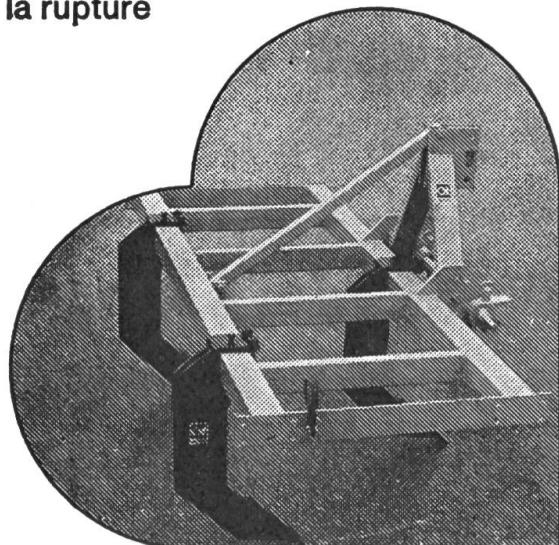
OTT FRERES S. A.

fabrique de machines Worb

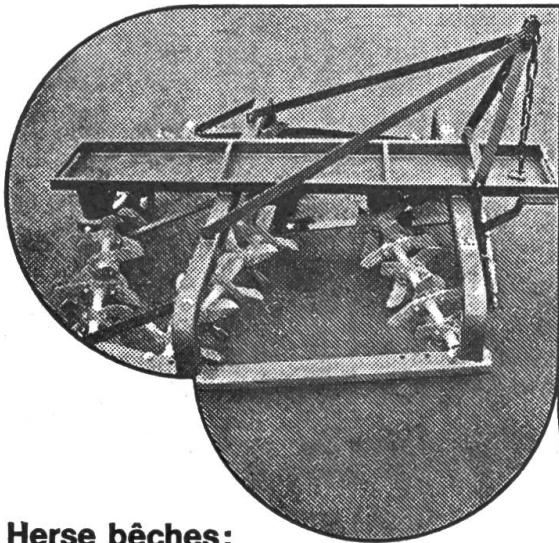
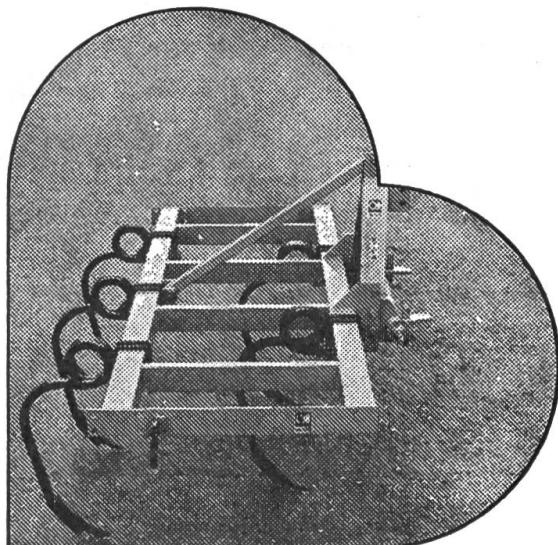
3076 Worb, tél. 031/83 08 11

représentant A. Tenthorey, tél. 037/61 34 33

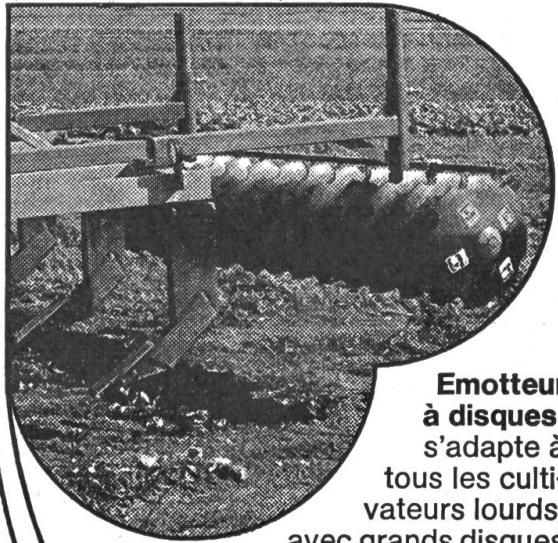
CULTIFIX: cultivateur lourd avec dents fixes rigides, inclinaison des dents réglable, protection contre la rupture



CULTOR: cultivateur avec dents à ressorts, diam. 25, 30, 35 mm



Herse bêches:
6 essieux, poids important, boîte métallique incluse



Emotteur à disques:
s'adapte à tous les cultivateurs lourds, avec grands disques dentés en acier mangano-silicieux, idéal pour le déchaumage

Bon (envoyer à Ott, départ. machines agricoles, 3076 Worb)

A

Prière de m'envoyer sans engagement des prospectus sur: _____

Nom. _____ Prénom _____

Adresse _____ Localité _____

Technique Agricole Occasions

01 - 207 73 91

A vendre bon marché

Faucheuses rotatives, Hagedorn, Müller etc.
révisées cpl. avec 1 an de garantie.



Maschinen AG
4112 Bättwil p/Bâle
Téléphone 061 - 75 11 11

ATELIER DE RÉPARATIONS

Land-Rover

Vente et reprises. Pièces neuves et d'occasion.

Transformations pour expéditions.

P.-A. Schneider 1196 Gland Rte de Nyon

Tél. 022 - 64 32 66

**Cet espace est à votre
disposition!**



Maschinen AG
4112 Bättwil p/Bâle
Téléphone 061 - 75 11 11

offre ses machines d'occasion

en 3 catégories, soit:

1. Non révisées — prix extraordinairement avantageux!
2. Partiellement révisées — en parfait état de marche!
3. Entièrement révisées — vernies à neuf, 1 année de garantie, livraison franco. Presque pas de différence avec une machine neuve pour pratiquement le même service... mais bien meilleur marché!

Demandez-nous, sans engagement de votre part, notre liste complète d'occasions (16 pages). Vous y trouverez entre autres les machines suivantes:

- Vibroculteurs et cultivateurs rotatifs
- Cultivateurs à socs
- Ramasseuses de pierres
- Distributeurs d'engrais centrifuges, à caisse et à bande
- Semoirs monograine et à céréales
- Planteuses de p.d.t. autom.
- Sarcleuses
- Faucheuse à coupe rapide
- Râteaux-faneurs, épandeuses-faneuses
- Autochargeuses (diff. marques, modèles et grandeurs)
- Arracheuses de p.d.t. WISENT, SAMRO, HASSIA, GRIMMÉ, en partie machines d'exposition neuves (diff. marques et grand.)
- Arrach. de betteraves SCHMOTZER tractée, ITALO SVIZZERA, BETAMEC (automotrices)
- Ensileuses à maïs (HAGEDORN, MENGELE)
- Moulins à mouture et à marteaux
- Souffleur à grains (NEUERO)
- Souffleuses déchargeuses et hacheuses
- Distributeurs universels p. silos
- Transport. à ruban (MIEDEMA)
- Désileuses (3-points)
- Moteur VW pour transp. pneum. (neuf)
- Treuils, princes à foin
- pompes à purin
- Moteurs électriques (également des neufs très avantageux)
- Elévateurs hydrauliques

Renseignez-vous par téléphone ou, mieux encore, venez voir notre exposition!

**On recherche importateurs
(négociants, revendeurs)**

Installations pour étables made in West-Germany

DURÄUMAT fait partie du cercle restreint des grands fabricants de la République Fédérale d'Allemagne spécialisé dans la construction d'installations pour étables de bovidés et porcheries d'engraissement et d'élevage.

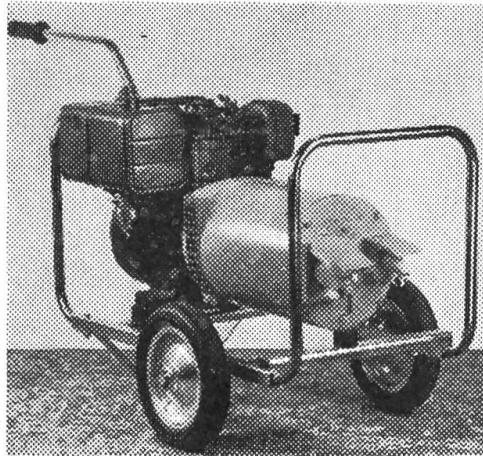
Nous offrons la représentation générale de nos fabrications à importateur très bien introduit dans les milieux agricoles et, si possible, disposant d'un réseau de représentants, ou à même de mettre sur pieds une organisation de ventes efficace. Nous offrons toute une gamme de fabrications étendue et bien placée, un know how exceptionnel, une qualité bien au-dessus de la moyenne et d'excellentes conditions de vente. Pour plus amples renseignements, se mettre en rapport avec:

DURÄUMAT Stalleinrichtungen GmbH & Co KG
D-2067 Reinfeld, Postfach 1130. Tel.: 04533-8085



Générateurs

Offre spéciale unique



- 3200 W, 220/380 V, avec moteur à benzine B+S, jusqu'à épuisement du stock.
Fr. 1995.— + ICHA, avec 6 mois de garantie.
4800 W, 220/380 V, avec moteur à benzine B+S, jusqu'à épuisement du stock.
Fr. 2300.— + ICHA, avec 6 mois de garantie.
Service garanti dans toute la Suisse!
Groupes de différentes grandeurs sur demande.

BIMEX TECHNIC SA Bernstrasse 1 3600 Thoune 5
Tél. 033 - 23 44 26